

# المملكة الأردنية الهاشمية

## وزارة العدل

### القرار

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الحقوقية

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بأجراء المحاكمة وإصدار الحكم باسم  
حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبدالله بن الحسين المعظم

رقم القضية : ٢٠٠٠/١٠٥٢

رقم القرار :

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد الرقاد

وعضوية القضاة السادة

عبدالله السلطان ، عبدالفتاح العوامله ، الياس العكشه ، فتحي الرفاعي

المميز : المحامي مازن الياس العايد / وكيله المحامي توفيق سالم

المميز ضدها : شركة بنك الاردن والخليج المساهمه العامه المحدوده

/ وكيلها المحامي ناجح رباح

بتاريخ ٢٠٠٠/٤/٤ قدم هذا التمييز للطعن بالحكم الصادر عن محكمة  
استئناف حقوق عمان بتاريخ ٢٠٠٠/٣/٧ بالقضيه رقم ٢٠٠٠/١٨٩ المتضمن  
رد الإستئناف وتصديق القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان  
بتاريخ ١٩٩٩/٩/٣٠ بالقضيه رقم ٩٥/١٧٦٤ القاضي بالزام المدعى عليه  
(المميز) بتأدية المبلغ المدعى به والبالغ ٨٢٢٨٥,٣٢٢ ديناراً وتضمنين المدعى  
عليه (المميز) الرسوم والمصاريف ومبلغ ٥٠٠ دينار اتعاب محاماه والفائده  
القانونيه من تاريخ الإستحقاق وحتى السداد التام ) وتضمنين المستأنف (المميز)  
الرسوم والمصاريف التي تكبدها المستأنف ضده في مرحلة الإستئناف ومبلغ  
٢٥٠ دينار اتعاب محاماه للمستأنف ضده .

وتتلخص اسباب التمييز بما يلي :

١- اخطات محكمة الإستئناف اذ اعتبرت ان حسابات البنك المخالفه للعقد

والقانون قطعيه .

٢- أخطأت محكمة الإستئناف اذ قررت ان المدعى عليه لم يثبت عكس ما ورد في كتاب البنك من ان تاريخ الغاء التسهيلات ووقف الحساب الجاري كان بتاريخ ١٩٨٨/١/٧ .

٣- أخطأت محكمة الإستئناف اذ لم تعتبر ان ترصيد الحساب الجاري يتطلب اخذ الموافقه الخطيه من العميل سندا لاحكام العقد .

٤- أخطأت محكمة الإستئناف باعتماد قرارات البنك المركزي بشأن الفائده خلافا للاتفاق الجاري بين البنك والعميل على سعر فائده متفق عليه .

وطلب وكيل المميز نقض الحكم المميز ورد دعوى المدعيه وتضمينها الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه .

وبتاريخ ٢٠٠٠/٤/١٢ قدم وكيل المميز ضدها لائحة جوابيه انتهى فيها الى طلب رد التمييز وتأييد القرار المميز وتضمين المميز الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه .

### القرار

بعد التدقيق والمداوله نجد انه بتاريخ ١٩٩٥/٥/٧ اقامت المدعيه / المميز ضدها شركة بنك الاردن والخليج المساهمه العامه المحدوده الدعوى رقم ٩٥/١٧٦٤ لدى محكمة بداية عمان ضد المدعى عليه / المميز مازن الياس العايد مدعيه بما يلي :-

١- سبق وان حصل المدعى عليه على تسهيلات مصرفيه في حساب جاري مدين من المدعيه بموجب العقدين المؤرخين في ١٩٨١/١٢/١٠ و ١٩٨٦/٣/٢٢ .

٢- نتيجة تعامل المدعى عليه بالحساب الجاري المدين الناشيء عن هذه التسهيلات وعدم التزامه بشروط التعاقد وتجاوزه للمخصصات فقد تم الغاء التسهيلات منذ ١٩٨٨/١/٧ .

- ٣- نتيجة الغاء التسهيلات المصرفية ووقف حساب المدعى عليه تبين انه مدين للمدعيه بمبلغ (٣٤٤٢١,٦٦٧) اربع وثلاثين الفاً واربعماية وواحد وعشرين ديناراً وستماية وسبعه وستين فلساً وذلك بتاريخ وقف الحساب في ٨٨/١/٧ .
- ٤- لم يقم المدعى عليه بتسديد الرصيد المذكور ، فاصبح الرصيد المطلوب منه حتى تاريخ ١٩٩٤/٧/٣١ (٨٢٢٨٥,٣٢٢) .
- ٥- بالرغم من المطالبة المتكرره لم يسدد المدعى عليه المبلغ المطلوب منه ، مما حدا بالمدعيه الى اقامه هذه الدعوى ،  
طالبه :- الزامه بدفعه وتضمينه الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه والفائده المصرفيه حسب تعليمات البنك المركزي .
- وبتاريخ ١٩٩٥/٩/١٤ قدم وكيل المدعى عليه لائحة جوابيه جاء فيها :
- ١- لا يسلم المدعى عليه بان المدعيه اقلت الحساب بتاريخ ١٩٨٨/١/٧ ويبيدي ان الحساب قد اقل قبل هذا التاريخ بكثير .
- ٢- لم يتم اخذ موافقة المدعى عليه الخطيه على كافة بنود الحساب عملاً بالبند ٧/٧ من عقد الاعتماد المالي المؤرخ في ١٩٨٦/٣/٢٢ .
- ٣- لا يسلم المدعى عليه بمعدل الفائده المقيده على الحساب ويبيدي ان الفائده المتفق عليها يجب ان لا تتجاوز ٩% وفق البند (٥) من عقد الاعتماد المالي المؤرخ في ١٩٨١/١/١٠ والماده ٢/٢ من عقد الاعتماد المالي المؤرخ في ١٩٨٦/٣/٢٢ .
- ٤- لا يسلم المدعى عليه بطريقه حساب الفائده على الحساب الجاري ويبيدي ان هذه الفائده يجب ان تحسب وفق المعدل البسيط اعتباراً من تاريخ الاقفال الفعلي للحساب .

٥- يحتفظ المدعى عليه بحقه بإبداء أي اعتراضات حول صحة احتساب العمولات المقيدة اثناء سريان الحساب .

٦- لا يسلم المدعى عليه بحق المدعيه في قيد أي عمولات على الحساب بعد تاريخ اقفاله الفعلي .

٧- يحتفظ المدعى عليه بحقه في الاعتراض على أي مبالغ جرى قيدها على الحساب لحين اطلاقه على كامل كشوف الحساب .

وانتهى اخيراً الى طلب رد دعوى المدعيه فيما يتعلق بالفوائد والعمولات التي لم يتم قيدها بطريقه قانونيه ، وفيما يتعلق باية مبالغ قيدت في الحساب بشكل غير اصولي وتضمنين المدعيه الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماه .

وبتاريخ ١٩٩٩/٩/٣٠ اصدرت محكمة بداية عمان حكمها رقم ٩٥/١٧٦٤ الذي قضت فيه بالزام المدعى عليه بالمبلغ المدعى به والرسوم والنفقات وخمسماية دينار اتعاب محاماه والفائده القانونيه من تاريخ الاستحقاق حتى السداد التام .

لم يرض المدعى عليه مازن بحكم محكمة البدايه فطعن فيه لدى محكمة استئناف عمان طالباً فسخه للاسباب التي تضمنتها لائحة الإستئناف التي قدمها وكيله بتاريخ ١٩٩٩/١٠/٣٠ .

وبتاريخ ٢٠٠٠/٣/٧ اصدرت محكمة استئناف عمان حكمها رقم ٢٠٠٠/١٨٩ الذي قضت فيه ببرد الإستئناف وتصديق القرار المستأنف وتضمنين المستأنف الرسوم والمصاريف ومبلغ مائتين وخمسين ديناراً اتعاب محاماه للمستأنف ضدها عن المرحلة الإستئنافيه .

ولما لم يرض المدعى عليه بقرار محكمة الإستئناف تقدم بهذا الطعن ، طالباً نقضه للاسباب التي تضمنتها لائحة التمييز التي قدمها وكيله بتاريخ ٢٠٠٠/٤/٤ .

وعن جميع اسباب الطعن التي ينعى فيها الطاعن على محكمة الإستئناف خطأها باعتبار حسابات البنك المخالفه للعقد والقانون صحيحه وقطعيه وملزمه للمقترض وبرفضها اجراء الخبره الفنيه لتحديد تاريخ توقف حركة الحساب وتاريخ اقفاله ومجموع المبالغ التي قيدت في الحساب كفائده وعموله ونسبه كل منهما ومجموع المبالغ التي دفعها الطاعن في الحساب ، وعن جميع هذه الطعون نجد :-

ان دعوى المميز ضدها / المدعيه قد قامت على ان الطاعن اقترض منها وبموجب العقدين المشار اليهما في لائحة دعواها مبالغ كان رصيدها بتاريخ اغلاق ووقف الحساب الجاري في ١٩٨٨/١/٧ اربعاً وثلاثين الفاً واربعماية وواحداً وعشرين ديناراً وستماية وسبعاً وستين فلساً . ولان الطاعن لم يسدد هذا الرصيد ، اصبح المبلغ المطلوب منه حتى تاريخ ١٩٩٤/٧/٣١ (٨٢٢٨٥,٣٢٢) اثنتين وثمانين الفاً ومائتين وخمساً وثمانين ديناراً وثمانماية واثنين وعشرين فلساً .

اما المدعى عليه / الطاعن فلم ينكر في لائحته الجوابيه تعامله مع المدعيه بحساب جاري مدين .

ولكنه طلب من محكمتي البدايه والإستئناف تعيين خبير حسابات لفحص قيود وحسابات المدعيه وبيان تاريخ توقف حركه الحساب الجاري وتاريخ اقفاله فعلياً ، وتحديد المبالغ التي قيدت عليه في الحساب والمبالغ التي دفعها هو في الحساب ، وبيان مقدار المبالغ التي قيدت عليه في الحساب كعموله او فوائد ، ومعدل كل من الفائده والعموله .

الا ان كلاً من محكمتي الموضوع رفضت اجراء الخبره الفنيه بحجه انها غير منتجه وان قيود وحسابات البنك ملزمه له حسب العقدين الموقعين والمنظمين بينه وبين المدعيه .

وبما أنه لا يجوز قانوناً تحصيل حسابات وقيود الشركه المدعيه واعتبارها صحيحه وملزمه للطاعن قبل فحصها وتدقيقها من قبل مدقق حسابات قانوني يبين

مقدار المبالغ التي قبضها الطاعن من البنك والمبالغ التي سددها في الحساب وقيمة العمولات والفوائد ونسبة كل منهما وكيفية احتسابها لتتحقق محكمة الموضوع من ان احتساب الفوائد والعمولات قد جرى حسب شروط العقدین واحكام القانون .

اما وقد رفضت كل من محكمتي الموضوع اجراء الخبره ، وحرمت المدعى عليه من بينته الدفاعيه وهي بينه منتجه وحاسمه في بيان واقع حسابات البنك المدعي وصحتها او مخالفتها للقانون وشروط العقدین فإنها بذلك قد خالفت احكام القانون واسبغت على حسابات البنك وقيوده حصانه لم يسبغها عليها القانون .

اما التزام الطاعن بقيود البنك المدعي حسب شروط العقدین ، فالمقصود فيه ان قيود البنك ملزمه له في حالة سلامتها وصحة ما جاء فيها وموافقتها لشروط التعاقد والقانون والعرف المصرفي ، اما في حالة الطعن في صحة قيود وحسابات البنك او في نسبة احتساب الفوائد والعمولات فلا تكون قيود البنك المدعي ملزمه للطاعن الا بعد فحصها من قبل خبير محاسب قانوني .

لكل ما تقدم نجد ان اسباب الطعن وارده على القرار المطعون فيه ومستوجبه لنقضه ولذلك نقرر نقضه واعادة الاوراق الى محكمة استئناف عمان للسير بالقضيه على هدي ما جاء في هذا القرار .

قراراً صدر بتاريخ ٢١ جمادى الاولى سنة ١٤٢١ هـ الموافق ٢٠٠٠/٨/٢١

القاضي الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقق

اض